



2008/2009

Seminars / Conferences / Open Lectures

《全球化背景下之澳門法律改革》國際研討會

— 為慶祝法學院成立二十週年

**Conferência Internacional sobre “As Reformas Jurídicas de Macau no Contexto Global” (No 20º Aniversário da Faculdade de Direito),
International Conference on Legal Reforms of Macau in Global Context
(On the 20th Anniversary of the Faculty of Law),**
in December 2008, organized by the Centre for Law Studies and
Institute for Advanced Legal Studies, Faculty of Law, UM

Presentations:

- 澳門特別行政區制度設計的法律基礎，饒戈平教授
Fundamentos Jurídicos do Projecto do Sistema da RAEM, Prof. Rao Ge Ping
The Legal Foundation of Macau SAR Regime Design, Prof. Rao Ge Ping
- 澳門特別行政區的規範結構，Vitalino Canas 教授
Estrutura Normativa da RAEM, Prof. Vitalino Canas
Normative structure of Macau Special Administrative Region, Prof. Vitalino Canas
- 澳門基本法與國際條約適用澳門的問題，駱偉建教授
Lei Básica e o problema da aplicação das Convenções Internacionais em Macau, Prof. Lok Wai Kin
Macau SAR Basic Law and Problem of Application of International Convention in Macau SAR, Prof. Lok Wai Kin
- 澳門特別行政區基本法下的法律與行政規章的一般制度，João Albuquerque 教授
Regime geral das leis e regulamentos administrativos na Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, Prof. João Albuquerque
General regime of the law and administrative regulations under the basic law



of Macau Special Administrative Region, Prof. João Albuquerque

- 兒童及青年犯罪者之權利，Anabela Rodrigues 教授
Direito das Crianças e Jovens Delinquentes, Prof^a. Anabela Rodrigues
Children and Criminal Juvenile Law, Prof. Anabela Rodrigues
- 青少年作為犯罪的受害人與行為人從弗得角法律的觀點出發，Jorge Fonseca 教授
O «programa constitucional» cabo-verdiano para a infância e a juventude e as grandes orientações em sede de medidas tutelares educativas, protecção penal de menores e direito penal de jovens delinquentes, Prof. Jorge Fonseca
The «Constitutional Program» of Cabo Verde for the childhood and youth and guidelines for the minors educational injunctions, minor criminal protections and criminal law of juveniles, Prof. Jorge Fonseca
- 論毒品犯罪對未成年人的危害及其控制方略，莫洪憲教授
Da Prática por Menores de Crimes Relacionados com a Droga e o seu Controlo, Prof. Mo Hong Xian
On the Harm and Control Plan of Drug-related Crimes to the Juveniles, Prof. Mo Hong Xian
- 莫桑比克法中的未成年人收養或兒童保護法，Adelino Muchanga 教授
A Adopção de Menores no Direito Moçambicano – Principais Inovações da Reforma Legal, Prof. Adelino Muchanga
Adoption of minor in Mozambique's law – Innovation of the Legal Reform, Prof. Adelino Muchanga
- 澳門的未成年人與法律：一個提綱與若干思考，António Correia Marques da Silva 先生
Os menores e o Direito na RAEM: Uma resenha e (algumas) breves considerações, Dr. António Correia Marques da Silva
Macau Juveniles and Law: an outline and certain thinking, Mr. António Correia Marques da Silva
- 對未成年人的保障與販賣人口－人權的展望，Filipe Sitóí 教授
Reflexões sobre a Protecção de Menores e o Tráfico de seres Humanos – a Perspectiva de Direitos Humanos, Prof. Filipe Sitóí



Thoughts on the Minor Protection and the Human trafficking – Human Rights Perspectives, Prof. Filipe Sitói

- 探討未成年人保護制度之協調性，梁祝麗女
Na busca da coerência do Regime Jurídico para a Protecção dos Menores, Dra. Teresa Leong
Discussion on compatibility for legal regime of minor protection, Ms. Teresa Leong
- 販賣麻醉品中“誘發者”與“放蛇”的法律制度及絕對的禁止之間的扼要比較，陳達夫先生
Breve comparação do Agente Provocateur no Âmbito do Tráfico de Estupefacientes entre as quatro Jurisdições e a Proibição Absoluta do “Fong Sé”, Dr. Paulo Martins Chan
Brief comparisons of the regime of Provocateur Agent on the Drug Trafficking between the four Jurisdictions and the Prohibition of “Fong Se”, Mr. Paulo Martins Chan
- 樓花預售在香港，李雪菁教授
O Regime de “Pre-Sale” dos Imóveis em Hongkong, Prof^a. Alice Lee
Uncompleted Flats Transaction in Hong Kong, Prof. Alice Lee
- 莫桑比克都市不動產所有權、居住及租賃法律制度，Tomás Timbane 教授
A propriedade, o acesso à habitação e o regime jurídico do arrendamento urbano em Moçambique, Prof. Tomás Timbane
Property, Housing access and the lease legal regime in Mozambique, Prof. Tomás Timbane
- 中國大陸的建設用地使用權與住房，馬栩生教授
Do Direito útil do Terreno para Construção e Habitação na China Continental, Prof. Ma Xu Sheng
Right to use Construction Land and Housing in Mainland China, Prof. Ma Xu Sheng
- 我國居住物業管理存在的問題和出路，高富平教授
Os Problemas da Administração dos Prédios de Habitação na China Continental e as suas Soluções, Prof. Gao Fuping



Issues and Resolutions of Residential Estate Property Management in China, Prof. Gao Fuping

- 鑰匙中的鑰匙——獲得居屋的合同，Ricardo Silva 先生
As chaves para a chave: os contratos de acesso à habitação, Dr. Ricardo Silva
The key to a key---the contract to possess a house, Mr. Ricardo Silva
- 澳門公共房屋管理，譚光民先生
A gestão da habitação social em Macau, Dr. Tam Kuong Man
Management of public housing in Macau, Mr Tam Kuong Man
- 澳門特別行政區社會福利房屋求取制度和條件—現況和未來展望，
Joaquim Campos Adelino 先生
Regime e Condições de Acesso à Habitação de Interesse Social na REAM –
Realidade Presente e Perspectivas Futuras, Dr. Joaquim Campos Adelino
Regime and conditions to possess public housing in Macau Special
Administrative Region --- Reality and Prospect, Mr. Joaquim Campos Adelino
- 澳門之新勞動關係，高文華先生
A Nova Lei das Relações de Trabalho em Macau, Dr. Vasco Gouveia Vidal
The New Labour of Macau, Mr. Vasco Gouveia Vidal
- 勞動合同終結後，澳門新舊法對工作者保障的比較與評譯，邱庭彪先生
Comparações e Comentários sobre a Protecção dos Trabalhadores após a
Cessação do Contrato de Trabalho entre a lei actual do trabalho e a nova lei,
Dr. Iau Teng Pio
Comparison and Comment on the Protection for Labour after Termination of
Contract from the Former and New Labour Law, Mr. Iau Teng Pio
- 澳門特別行政區基本法中居留的概念，何志遠先生
O Conceito de Residência na Lei Básica da RAEM, Dr. Ho Chi Un
Residence Concept in Basic Law of Macau Special Administrative Region, Mr.
Ho Chi Un
- 在澳門特別行政區法律制度下的非本地居民的勞動權利，景文龍先生
Os direitos dos trabalhadores não residentes à Luz do Regime Jurídico das
Relações Laborais na RAEM, Dr. Miguel Quental



The rights of non resident workers according to the new Labour Law, Mr. Miguel Quental

International Conference – The Comparison of Constitutional Law Asian – European Dialogue, in November 2008, powered by EURASIA-PACIFIC UNINET with the cooperation of the Centre for Law Studies, Faculty of Law, UM

Discussions:

- General Introduction – Dr. Konrad Lachmayer

- Challenges and perspectives on Comparing constitutional Law in Europe and Asian –
Prof. Mahendra P. Singh (“The Indian Perspective”)
Prof. Surya Deva (“The Chinese Perspective”)
Prof. Bea Verschraegen (“The European Perspective”)

- International Constitutional Law and the Constitutionalization of International Law –
Dr. Christina Binder (“UN and Global Constitutional Law”)
Prof. Muruga Perumal Ramaswamy
Prof. Rostam Neuwirth (“WTO constitutionalism: China, EU, India”)

- The Relevance of Comparative Constitutional Law in Supreme and Constitutional Courts –
Dr. Bedanna Bapuly (“Constitutional Courts in Europe”)
Mr. Denis Halis (“International Comparison of Constitutional / Supreme Courts”)

- Constitutional law and private law – The Right to Property –
Prof. Tong Io Cheng (“The Chinese Perspective”)
Ms. Judith Schacherreiter (International Perspectives”)
Prof. Gui Jesus Conde e Silva (“Arbitration”)



- Methodology in Comparative Constitutional Law –
Dr. Konrad Lachmayer (“Different Approaches towards a Methodology in Comparative Constitutional Law”)
Mr. Joachim Stern (“Applied Methodology in Comparative Constitutional Law”)
- Final Discussion: Future Perspectives

Conferência: Common Law – perspectivas jurídicas e processuais sobre o outro direito, in April 2009, organized by the 5th year students of Bachelor of Law Program in Portuguese Language with the cooperation of the Centre for Law Studies, Faculty of Law, UM

Presentations:

- O Direito das Obrigações na Common Law
The Law of Obligations at Common Law
Prof. Gui Conde e Silva
- A lei chinesa sobre o Trust: um modelo para Macau?
The Chinese law on the Trust: a model for Macau
Prof. Salvatore Mancuso
- Modos de organizar juridicamente o exercício de uma actividade mercantil na vizinha Hong Kong: algumas notas
Ways to organize the legal activity in a market in neighboring Hong Kong: some notes
Prof. Augusto Teixeira Garcia
- Sobre a Eficácia em Macau de Sentenças Judiciais e Arbitrais do Exterior – A problemática da cooperação inter-regional, ou uma cooperação inter-regional problemática?
About the Effectiveness of judgments in Macau and Arbitration from Abroad -
The issue of inter-regional, or inter-regional issues
Prof. Cândida da Silva Antunes Pires



- O casamento entre pessoas do mesmo sexo no direito anglo-saxónico: quando os tribunais tomam o lugar do legislador
The marriage between persons of the same gender in Anglo-Saxon law, when the courts take the place of the legislature
Mr. Duarte Santos
- A aplicação do Common Law na partilha judicial
The application of Common Law in sharing court
Ms. Teresa Leong

Master of Law Seminar Series 2008-2009

CSL has collaborated in organizing a whole series of seminars and public lectures under the name of “Master of Law Seminar Series”¹

Master of Law Seminar Series in Chinese Language:

Date	Speaker	Title of the seminar
17 November 2008	孟令士先生 Mr. Meng Ling Shi	臺灣刑事訴訟法變革—以檢察官為中心 Taiwan's Criminal Procedure Code changes - to the Prosecutor as the central
15 December 2008	陳弘毅 教授 Prof. Chen Hong Yi	基本法與香港政制的發展 The Basic Law and Hong Kong's constitutional development
27 March 2009	趙秉志教授 Prof. Zhao Bing Zhi	專題講座 改革開放三十年中國司法若干問題研究 ——以司法判例為中心 Three decades of reform and opening up a number of issues of justice research in China - A judicial precedents as the center

¹ Centre for Law Studies collaborates the Master of Law Seminar Series in Chinese and Portuguese Language while the Institute for Advanced Legal Studies does the ones in English Language under the same series.



Date	Speaker	Title of the seminar
28 March 2009	高銘暄 教授 Prof. Gao Ming Xuan	專題講座 澳門大學法律講壇 建國六十年中國刑事立法的回顧與展望 The founding of China's criminal legislation of the sixties Retrospect and Prospect
15 April 2009	吳漢東 教授 Prof. Wu Han Dong	專題講座 中國知識產權的發展與完善 China's development and improvement of intellectual property rights
17 April 2009	何勤華 教授 Prof. He Qin Hua	專題講座 建國法學六十年 The founding of the sixties Law
15 May 2009	黃鳳 教授 Prof. Huang Feng	專題講座 現代國際刑法的發展與演變 The development and the evolution of modern international criminal law

Bachelor of Law Seminar Series 2008-2009

CSL has collaborated in organizing a whole series of seminars and public lectures under the name of “Bachelor of Law Seminar Series”

Bachelor of Law Seminar Series in Portuguese Language:

Date	Speaker	Title of the seminar
10 September 2008	Helena Moniz	Bases de dados do ADN: Fins de investigação civil, criminal e de investigação (DNA Database: Civil and Criminal and Research Applications)



	<p>Ho Wai Neng</p> <p>Duarte Santos</p> <p>Guilherme Oliveira</p>	<p>O Estatuto Jurídico do Clone Humano: Impacto nas relações familiares <i>(Human Clone Legal Status: Impact in the Family Relations)</i></p> <p>Casamento Entre Pessoas do Mesmo Sexo <i>(Same Sex Marriage)</i></p> <p>Direito: Sangue e Afectos <i>(Law: Blood and Affections)</i></p>
<p>15th December, 2008</p>	<p>Manuel da Costa Andrade</p>	<p>Intromissão nas telecomunicações como meio de prova em processo penal <i>(Interference in telecommunications as evidence in criminal proceedings)</i></p>
<p>10 February 2009</p>	<p>Pedro Ferreira</p>	<p>Direitos Humanos e Novas Tecnologias: o caso das Comunicações Electrónicas <i>(Human Rights and New Technologies: the case of Electronic Communications)</i></p>
<p>20 March 2009</p>	<p>Luis Pessanha</p> <p>Rui Amaral</p> <p>Miguel Quental</p>	<p>Breves Reflexões sobre a Tutela Cautelar no Contencioso Administrativo de Macau <i>(Interim Measures in Macau Administrative Process Law)</i></p> <p>Perspectivas do Poder Orçamental da Assembleia Legislativa <i>(Perspective of the Budgetary Power of Legislative Assembly)</i></p> <p>A Participação dos Trabalhadores nos Órgãos Sociais das Empresas pertencentes ao Estado ou a outras Entidades Públicas <i>(Worker Participations in the</i></p>



	Miguel Lemos	<i>Boards of Public Companies)</i> O Défice de Democracia na União Europeia e o Poder de criminalizar um determinado Comportamento <i>(The Democratic Deficit in the European Union and the Power to criminalize a certain Conduct)</i>
--	--------------	---

Other events:

- **Distinguished Lecture :**

The Policy of Justice in Portugal and the role of new Technologies in area of Justice

在葡萄牙司法政策和新技術在司法領域的作用

A política de Justiça em Portugal e o papel das Novas tecnologias na área da Justiça

Dr. Alberto Costa

Minister of Justice of Portugal

葡萄牙共和國司法部長

Ministro da Justiça da República Portuguesa

2nd April 2009

- **Open Lectures in the Bachelor of Law, Portuguese Language**

- 21 October 2008

Os grandes desafios ao Direito Público no Século XXI

(The major challenges to public law in the XXI Century)

Jorge Bacelar Gouveia - Professor de Universidade Nova de Lisboa

- 20 November 2008

A Lei aplicável ao contrato na Arbitragem Internacional

(Law applicable to the contract in International Arbitration)

Ignazio Castellucci – Professor Convidado de Universidade de Macau



- 17 December 2008
Patrocínio Judiciário em Moçambique
(Legal in Mozambique)
Tomas Timbane – Professor de Universidade Eduardo Mondlane

- **Others :**
 - 23 February 2009
International Business Law Seminar:
Anti-money laundering: a roundtable discussion
Prof. Michael Kilchling, Max Planck Institute for Foreign and
International Criminal Law, Department of Criminology, Freiburg,
Germany
Prof. Andrew Haynes, School of Law, University of Wolverhampton,
United Kingdom
Prof. I. Nelson Rose, Whittier Law School, California, US
Prof. Jorge Godinho, Faculty of Law, University of Macau